ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓂᑦ ᑕᐃᕕᑎ ᓴᐅᓇᓗ ᑎᑎᕋᖏᓐᓂᒃᓴᓂ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᐊᖏᓐᓇᖅ ᓄᓚᵒ ᐸᑦ
ᐃᒃᓱᐊᐅᑕᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓪᑕᑐᖅᓴᖏᓐᓇᒃ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᐃᐊᐊ 600, ᐃᖏᑲᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 0H0

ᓴᓪᑕᑐᖅᓴᖏᐅᑦ ᑎᑎᖅᑲᓪᓕᐊᖅᓱ ᓂᓚᐅᑎᓱᖅᑭᒃᓄᑦ 2018-19

ᐃ>ᓗ 16, 2018

ᑐᑭᖅᑐᖅ ᐊᖏᓐᓇᒧᑦ ᐸᑦ,

ᖃᐅᖏᐊᓴᒃᖅᓱᒃ ᑎᑎᖅᑲᓪᓚᕆᐊᖅᓱᒃ ᑕᕐᓴᒥᖅᱱ ᓂᓚᐅᑎᓴᒃᖅᓂᒻᒧᑦ 2018-19. ᑕᵒᓇ ᑎᑎᖅᑲᖅᖃᓗᓇᖅ ᓴᐅᑦᓪᓕᐅᕆᐊᓪᓚᕆᐊᓪᓕᖅᓂᒃᑐᒃᓗ ᑐᑭᓯᓚᖅᑭᑐᵒᓂᒃᑐᒃᓗ ᐱᓕᐅᓴᒃᑐᒧᑦ ᓴᐅᓪᓕᓗᒍ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓪᑕᑐᖅᓴᖏᓐᓇᒃ (NAC or “the College”) ᓄᑖᒥᒃ ᐊᖏᑭᒍᖅᓱᓂᒃ ᐱᑎᓪᓗᒍᓗ ᓴᓪᑕᑐᖅᓴᖏᓐᓇᒃ ᑲᑎᒪᑎᓗᓂᒃ ᓂᓚᐅᑎᓴᒃᖅᓂᒻᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅᓴᐅᓂᒃᓴᖅᓱᓕᓄᑦ, ᐋᖅᑭᒃᖢᓴᓪᓕᖅᓱᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓚᖓᓕᒃᑯᑦ ᓄᑖᒥᒃ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑦᑐᒃᓗ, ᐱᐅᓯᖅᑕᕐᓂᖅᓱᒃ ᑐᑭᓯᓚᖅᑭᑐᵒᓂᒃᑐᒃᓗ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᐅᖅᓯᓕᐅᑎᓯᒪᔪᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓂᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎ ᓴᐃᓇᓕ ᐊᑎᖏᓐᓂᑦ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᐃᓄᖅᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᕆᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑐᑦ

ᐃᑲᔪᖏᑕᒍ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓕᒫᓂᑦ ᑲᑎᒍᑕᑎᑦ ᑐᖃᓚᐅᖅᓯᒪᓂᑦ ᑕᐃᑯᓇ ᑎᑎᕆᔨᕐᓂᖅ 23 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᑎᒃ, ᓴᓕᒪᓕᓚᐅᖅᑯᑦ ᐱᓕᓕᓕᐊᑎᕆᔨᑦ ᓴᓕᒪᓕᒋᓄᑦ ᐱᑦᓕᓚᖏᓂᖅ ᐃᓄᖅᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᕆᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑐᑦ (IEP) ᐱᑎᕆᔨᒥᒃ ᐱᓕᓚᐊᖅᓱᒪᔨᒍ ᑐᖃᓚᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓕᒪᓕᒋᒍᑦ ᐱᓕᓚᐊᕐᓴᐅᖏᓐᓂᖅᓯᒪᓂᖅᓴᐅᓂᒃᑲ ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᖅᓯᓕᒋᓂᒃᑲ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᓂᖏᓪᓂ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᓚᓕᒋᑦ ᓴᓕᒪᕐᒥᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᑎᒥᐅᔨᑦ ᑕᑎᑭᔨᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑐᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᖅᑐᖅᓯᖅᑐᒃ ᑭᓚᓕᖅᑐᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᖅᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᕆᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑐᑦ, ᐃᓕᓐᓂᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᓂᖅ ᐱᓕᕐᓚᕐᔪᐊᓂᖅ ᐱᓕᕆᔨᒃᑐᑦ ᐱᓕᕐᓚᐊᖅᓱᒪᓂᖅᓴᐅᓂᒃ ᐱᓕᕐᓚᐊᕐᓴᐅᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓂᒃ ᐱᓕᕐᓚᐊᖅᓱᒪᓂᖅᓴᐅᓂᒃ ᐊᑐᓂᖅ ᐱᓕᕐᓚᐊᖅᓱᒪᓂᖅᓴᐅᓂᒃ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓇᕐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓴᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎ ᓴᐃᓇᓗ ᑎᑎᕋᖏᓐᓄᑦᓴᓂ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᐃᓕᓴᐅᑦᓱᒃᑕᐅᓂᖓ ᓄᓇᑦᑕ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᓗᓂᖅᓱᒃᑐᑦ ᐊᕐᓯᑎᑦᓴᐃᓇᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᓂᕆᐅᒃᓕᖓ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓱᖅᑕᐅᓇᖅᑐᓂᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ ᐱᑦᓴᐃᓕ ᐱᓕᕐᓴᐅᑎᖅ.

ᐱᓵᖅᑕᐅᓂᖅ ᒎᓕᒧᖓ ᐊᖏᕐᓯᑕᐅᓱᖅᑕᐅᔨᒧᑦ ᐱᓕᕆᑦᔪᐊᖅᓂᐅᓂᐊᖅᑐᖅ, ᓂᕆᐅᒃᓕᖓᓄᑕ ᐊᑐᖅᑭᑦᓂᐊᖅᑐᖅ, ᓄᑦᑦᓯᔪᐊᖅᓂᖅ ᐱᐅᐊᒃᓴᑦ 2018 ᐃᖏᕐᕋᕐᑎᐊᖅᓂᐊᖅᓂᖓᓂᒃ, ᑲᓇᑕᒥᐊᖅᑐᓂᑕ ᐱᐅᓯᕈᐊᖅᑐᓄᓪ ᐊᓐᓇᐅᓂᖓ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᓂᓕᕆᓂᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᒍᑕ ᐱᑎᑕᐅᔨᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᓗᓂᖅᓱᒃᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᑎᖏᓐᓄᑦ.

ᐱᑐᒍᓱᒃᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐃᓕᓐᓄᐊᓕᕆᓂᐊᖅᑐᖅ

ᐊᑐᓂ ᓄᓇᕗᒻ 25-ᖓᔪᓕ ᓄᓇᕗᒻᒥᓂ ᐊᐅᐅᖏᓐᓄᒪᒪᑕ ᐱᓕᕆᑦᑐᑐᒍᑦ ᐱᓵᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓵᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ (CLCs) ᐱᓕᒪᓐᓇᕐᓯᐊᖅᑐᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᓗᓂᖅᓱᒃᑐᒥ, ᐱᓕᕆᑦᑐᖅᓴᕐᓗᓂᖅᓱᒃᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᓗᓂᖅᓱᒃᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑎᓂᖅᓱᒃᑐᒥ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ ᐊᖏᕐᕋᕐᑎᐊᖅᓂᐊᖅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᓗᓂᖅᓱᒃᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᓂᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓕᖅᑐᒃ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑲᓂᕐᓂᖅ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓴᑦ ᑕᐃᕕᑎ ᓱᐊᓐᓕ ᑎᑎᕋᕕᖏᓐᓂᖅ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᓄᓇᖅ ᓯᓚᑐᖅᓴᕕᐅᑦ ᐃᓕᓴᐅᔪᓂᖅᓯᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᒃᓴᒪᒍᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᒃᓴᒪᒍᑦ ᓴᓇᔪᐅᓂᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᐱᓕᒪᒃᓴᓂᖅ ᐱᔪᕈᕐᓇᖅᑐᒃᓴᑦ ᑲᑎᕐᓂᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᓴᒪᒍᑦ ᐃᓕᓴᐅᒪᒍᑦ. ᐃᓚᓗᐅᔪᓂᓂ ᐃᓚᓗᓂᒃ ᐊᖏᑭᐅᒪᑎᑐᓂᓄᑦ, ᐊᔪᖓᑎᑐᓂᒃ ᓴᓇᔪᓕᓇᓱᒃᓴᓗᓂ ᐊᑐᐃᓇᐅᔪᓂᒃ ᒥᑭᐅᓂᖅᓴᒪᓂᖅ ᓄᓇᕗᖅᓯᓂ ᐊᒃᑐᐃᔪᓇᖅᑐᑐᒃᓴᖅ ᐊᑭᓕᕆᓂᖅᓴᓂᖅ ᐃᓄᓇᕗᑦ ᐊᑭᓕᕆᔨᒃᓴᒃᑯᑦᓴᖖᓂᖅᓴᒃ ᐃᓅᓇᓱᓂᖅᓴᓕᒍᑦ ᑕᒪᐃᓇᐅᖖᓂᖅᓴᒃ.

ᐱᒪᓕᕆᔨᒃᓴᖅ ᐱᒪᓕᕆᔨᒃ ᐊᖏᓂᑭᐅᑎᑎᕐᓂᓂᓄᑦ, ᐊᔪᖓᑎᑐᓂᒃ ᓴᓇᔪᓕᓇᓱᒃᓴᓗᓂ ᐊᑐᐃᓇᐅᔪᓂᒃ ᒥᑭᐅᓂᖅᓴᒪᓂᖅ ᓄᓇᕗᓂᖅ ᐊᐳᕆᓇᐃᓇᖅᑐᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᓂᕐᓂ ᐊᐳᑎᓇᐃᓇᖅᑐᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᓂᕐᓂᒃ ᐊᐳᑎᓇᐃᓇᖅᑐᒃᓴᖅ ᐃᓅᓇᓱᓂᖅᓴᓕᒍᑦ ᑕᒪᐃᓇᐅᖖᓂᖅᓴᒃ.

ᐱᓕᒪᓂᐅᔪᖅ ᓴᓇᔪᓕᓇᓱᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᒃᑕᕈᒪᓂᖅᓴᓗᓂ ᐃᓕᓴᐅᐊᒃᓴᑦ ᐱᑎᑕᐅᔪᑦ ᓯᓚᑐᖅᓴᕕᐅᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᓴᒪᒍᑦ ᐱᓕᓇᖏᔪᓚᐅᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᓴᒪᒍᑦ ᐊᑐᖅᑎᑦᓴᒃᑯᑦᓴᖖᓂᖅᓴᒃ ᐱᖅᑯᓂᖅ ᐊᑐᐃᓇᐅᔪᓂᒃᓗ ᐱᖅᑯᓂᖅ ᐊᑐᐃᓇᐅᔪᓂᒃᓗ ᐱᓕᕆᔨᒃᓴᒪᒍᑦ ᐃᓅᓇᓱᓂᖅᓴᓕᒍᑦ, ᐃᓕᓴᐅᔪᓂᒃ ᐅᓇᓱᓂᖅᓴᒪᓂᖅ ᐃᓄᓇᕗᑦ ᐊᑭᓕᕆᔨᒃᓴᒃᑯᑦᓴᖖᓂᖅᓴᒃ ᐃᓕᓴᐅᒪᒍᑦ ᐃᓅᓇᓱᓂᖅᓴᓕᒍᑦ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓇᕐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓴᑦ ᑕᐃᕕᑎ ᔨᐊᓇᓴ ᑎᑎᕋᖏᓐᓂᖅᓴᓂ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᕆᑲᓐᓂᕆᔨᐊᖅᑐᑎᑦ ᐱᓚᒪᐅᔨᓂᒃ ᑐᑭᔪᐊᑭᑎᕆᐅᔨᓂᑦ ᓄᓇᕗᓚᒥ ᓴᖏᒪᑯᓐᓂᐅᓄᑦ ᐊᓚᒪᓗ ᓄᓇᕗᓚᒥᐅᓄᑦ.

ᑲᔪᓯᓇᖅᑐᑦᑯᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᓚᐅᕐᓚᐊᓕᓪᓕᖅᑎᑦ ᐱᖅᑲᐅᕐᓴᓯᒪᓂᐊᖅᑯᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᑎᓪᓗᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒪᓕᒪᓐᓇᐅᔪᓄᑦ ᐅᑯᓂᖅᓴᖅᑎᒃ.

- ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᖃᐅᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᓄᑦ <ᖃᓇᐅᑎᖅᓴᒃ, ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯᖅᑎᖅᑎᖅᓴᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᓴᖏᒪᐅᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᓄᑦ <ᖃᓇᐅᑎᖅᓴᒃ ᑲᒪᒋᐊᖅᑎᓂᖅ.
- ᐊᖏᖁᒋᒪᑦ ᐃᓗᓕᖅᑎᖅᑐᖅᑐᓕᐊᓕᓂᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᓂᑦ ᑕᒪᐃᓐᓇᒥᒃ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓕᖅᑐᑦ, ᑲᑎᒪᔨᓐᓇᖅᑐᖅᓴᖅᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᒥᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᒥᒃ ᑕᒪᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᓂᑦ ᒪᓕᒐᓕᐊᓂᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑲ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓴᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎ ᓴᐃᓇᔪ ᑎᑎᕋᖏᓐᓄᑦ
Office of Minister David Joanasie
Havakvingni Ministam David Joanasie
Bureau du ministre David Joanasie

- ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑐᖅᓴᕐᕕᒃ ᑭᓇᐅᔨᓚᓱᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᖕᓂᒃ ᐱᓚᕆᖅᑎᖅᑯᓯᐅᕗᖅ ᑭᓇᐅᔨᓚᕆᓂᖓᓪᓗᑎᑦ ᐅᓂᒃᑲᓚᐊᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑎᓱᑦ ᐱᓚᕆᕐᓇᖕᓂᓂ ᑲᑎᒪᔨᓴᖅᑎᖕᓂᒃ ᑲᑎᒪᓂᖅᑯᑯᓯᐅᓪᓗᑎᑦ ᓴᖅᓯᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᖕᓂᖏᓐᓂᑦ ᑭᓇᐅᔨᓚᕆᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᖕᓂᒃᑕᐃᓐᓇᖅᑐᒃ ᑕᒪᐃᓐᓇᒃ ᑭᓇᐅᔨᓚᕆᓂᖓᓪᓗᑎᑦ ᐅᓂᒃᑲᓚᐊᓂᒃ.

ᐱᓕᒪᐅᕗᖅ ᐅᖃᖅᑎᑎᑦᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᐅᒪᖅᑎᑕᐅᑎᑎᕐᓂᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᖕᓂᒃ ᓴᖅᓯᒪᒃᑯᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᓴᓐᖏᑕᑎᓐᓄᖅᑐᓂᒃᑯᑦᓯᐅᓪᓗᑎᑦ ᐃᓐᓇᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᕐᓂᖅ

ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑲᓂᕐᓂᖅ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble
Nunavut

ᒥᓴᑦ ᐱᓕᕐᓂᐊᓪᓚᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᓪᓚᕆᔨᒃᑯᑦᓗ
Minister of Economic Development & Transportation
Minista Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Ministre de Développement économique et des Transports

ᐃᑦᐳᖅᑎᑦ 18, 2018

ᒥᔪ ᒪᖅ ᐊᑦ
ᐃᒃᓯᕗᒃᑕᕐᖓ
ᓄᓇᖅᓗᒥ ᓇᓱᒋᔭᖅᑐᖃᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᓂᖅ
ᑎᑎᖅᒃᒃᑯᓘᐊᐊ 2548, ᐃᖅᑲᓗᐃᑦ ᓄᓇᖅᓗᑦ
X0A 0H0

ᓄᓇᖅᓗᒥ ᓇᓱᒋᔭᖅᑐᖃᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᕕᐅᑦ ᑎᑎᖅᒃᐃᓕᑦ ᓂᓚᐅᑎᔪᓐᓇᖅᓂᓕᒫᓄᑦ 2018-19

ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᓪᓚᕆᔨᒃ ᒥᔪ ᐊᑦ:

ᖃᑯᐊᓯᓚᐅᖅᓱᒃ ᐊᑐᐃᓴᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓯᕐᓂᖅᖁᖅ ᐅᑯᓴᖅᓯᒃ ᑎᑎᖅᒃᑲᓂᖅ ᓂᓚᐅᑎᔪᓐᓇᖅᓂᓕᒫᓄᑦ 2018-19. ᐅᑯᐊ ᑎᑎᖅᒃᐃᓕᑦ ᓇᓗᓴᐃᔪᐃᓕᓯᓂᖅ ᔭᕐᓂᓕᐅᑎᔪᐅᓯᓂᒃ ᑐᖏᓚᔪᐅᓯᓂᓕᓗ ᖃᐅᔨᓕᕐᕕᐅᔨᒍᑎᓂᐊᕐᕕᑐᖅᓂᒃ ᓄᓇᖅᓗᒥ ᓇᓱᒋᔭᖅᑐᖃᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᕕᑐᖅᓂᒃ ᓄᓇᖅᓗᒥ ᐃᓂᖅᓴᓂᐅᑉ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᓪᓚᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᓂᖅ ᐊᑦᑕᕐᓂᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖅᓗᑦ. ᐅᓇᓱᒋᔭᖅᑐᖃᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᕕᑐᖅᓂᒃ ᓄᓇᖅᓗᒥ ᓇᓱᒋᔭᖅᑐᖃᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᕕᑐᖅᓂᒃ ᓄᓇᖅᓗᒥ ᑎᒥᖅᑐᓂᒃᑯᑦᓗ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐊᕐᕕᑐᖅᓂᒃ ᓄᓇᖅᓗᒥ ᑎᒍᑎᓂ

ᐱᖅᓯᓕᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓂᐅᓂᒃ <ᕿᓇᐅᑎᖏᑎᑕ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᕆᔨᓂᔪᓂ ᐅᐸᓗᖓᐃᔪᐅᑎᐅᑲᓕᕆᔨᖅᑐᑐᒃ ᐊᒥᔪᖓᓯᓚᕐᓂᕆᔨᓗᓂ ᐃᓄᐅᑦ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᑎᓂᑦ, ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔨᑎᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᔪᐃᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᖅᑎᑎᒃ ᐃᓄᐅᑦ ᐃᓚᐅᐸᔨᐅᓇᓂᒃ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᑭᐅᓇᖅᑐᓂᒃ.

<u>ᐸᕐᓕᓴᕐᑎᐅᓂᖅᖃᓚᑎᑐᓄᖅ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᓕᓴᐃᓕ</u>

ᑐᖓᓕᓕᑎᓂᔪᒍ ᐸᕐᓕᓴᕐᑎᐅᓂᖅᖃᓚᑎᑐᓄᖅᑐᑦ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᓴᐃᓕᓴᐃᓕᒪᓕᒃ ᐊᑐᐊᓚᖅ, ᓚᕐᒪᓚᐅᐅᖅᓯᓂᖅ ᓯᓚᑐᓂᖅᑐᑦ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᓴᖅᑎᓕᒫᓂᒃ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᓴᖅᑎᓕᒫᓂᒃ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᓴᖅᑎᓕᒫᓂᒃ. ᐱᓕᓚᐅᐅᖅᓯᓂᖅ ᐃᓕᖅᑐᐃᓕᖅᓴᖅᑎᓕᒫᓂᒃ

ᓂᓚᐅᔭᕆᐊᖅᓱᖅ ᑕᑯᓪᓚᐊᑦᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᒻᒥᓂᖓᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᐅᓪᓕ <ᖅᓇᐅᑎᖓᑭᓂᖅ ᐃᑲᔪᕆᖅᑕᕐᓂᖅᓯᒪᑦ ᑭᖑᕙᓪᓕᐊᓯᒪᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᓯᒪᓕᕆᔨᒃ 2018-19-ᒥ.

<u>ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖅᑲᐅᔪᓐᓇᑦ</u>

ᑐᑦᖅᑕᕐᕿᓕ ᓇᓗᓇᐃᔾᔨᐃᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᕐᖅᓴᐅᑎᑦᑕᕆᐊᖅᑎᓇᖅᓯᒪᓐᓇ ᐃᓄᐅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔨᖏᑦᓂᓪᓚᕐᓂᖅ ᓴᖅᓯᒪᒃᑯᑦ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖅᓯᒪᓕᐅᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᒻᒥᓂᖓᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᖏᓪᓕ ᐊᑐᖅᑐᐊᑎᑦᑎᓂᓯᓂᖅᓴᓂᖅ ᑐᑭᓯᖏᐅᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᓂᖓᓂᖅᓂᒃ ᐅᓇᓱᐊᓐᓇᓗᓂᒃ ᐃᓄᐅᑐᑦ, ᐱᖅᓯᐅᑎᑦᓯᑎᒃ ᐊᑐᖅᑐᓚᐅᖅᓯᐊᓕᖅᑐᑦ ᑎᑎᖅᖃᓕᕐᓂᑦ, ᑎᑎᖅᑲᓇᑦ, ᐃᑲᔪᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓄᐅᑐᑦ ᐱᖅᓯᐅᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑐᐊᑎᑦᑎᓂᓯᓂᖅᓴᓂᖅ ᑭᓇᐅᔭᖓᔪᓂᒃ ᐃᓄᐅᑐᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᖏᓪᓕ ᐊᑐᖅᑐᐊᑎᑦᑎᓂᓯᓂᖅᓴᓂᖅ ᑭᓇᐅᔭᖓᔪᓂᒃ ᐃᓄᐅᑐᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᓯᖏᓪᓕ ᐊᑐᖅᑐᐊᑎᑦᑎᓂᓯᓂᖅᓴᓂᖅ

- ᑲᑎᒪᓗᓄᑦ ᐊᖏᕐᕋᑕᐅᓯᒪᔨᓄᑦ ᑭᓇᐅᔭᖅᑐᑎᓂᕐᓴᐅᑦ ᐊᓯᔪᖅᓯᒪᓂᖅᑭᓄᑦ ᐅᓂᒃᑲᑦ ᐊᑭᓕᖅᑐᓇᐊᓕᕐᓂᓐᓄ ᓂᓚᐅᵅᓂᐅᔨᑦ ᑕᒪᒃᑭᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᓂᔪᑦ ᒪᑭᒪᐅᐊᓕᕐᓂᓐᓄ ᐱᓕᒪᐅᑎᓇᖅᑐᓂᓐᓄ ᑕᖅᑭᑦ ᐱᖏᓪᓗᑦ ᐊᓂᔪᓴᐃᖅᑕᑦ, ᑐᓂᔭᐅᑐᑎᑲ ᐅᓐᓄᐃᑦ 30 ᐃᓐᐊᖅᓂ ᐊᑯᖅᓂᖅ ᐃᓱᓕᓱᓱᒪᓕᖅᑕᑦ, ᐱᖁᓱᐅᑎᓂᓱᓂ ᐊᓂᖏᔪᒪᑦ ᐃᓱᓕᓐᑐᒪᑦ ᑭᓇᐅᔭᐃᑦ ᓂᓚᐅᑎᔭᐅᔨᑦ ᐊᒥᐊᖅᑯᖅᑕᑦ/ᐊᑭᓕᓂᔪᖅᑕᑦᓗ ᐅᓂᒃᑲᓂᕐᒥᖅ.
- ᐊᑯᖅᓂᕐᒥ ᐅᓂᒃᑲᖅᓂᖅ ᑭᓇᐅᔭᖅᑐᑎᓂᔪᓂ ᐊᓱᓕᓂᐅᔨᓄᑦ ᐅᓂᒃᑲᓂᖅ ᑐᖓᓕᖅᓯᒪᓄᑦ ᒥᓂᑕᐅᑦ ᑐᓂᕐᔅᓴᐅᓗᓂ ᐅᑭᐅᓂᖅᑐᑦ ᐊᑐᐊᖅᑐᓂᖅᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᓂ ᐱᐅᓯᖅᑕᐅᓂᒃ.
- ᐊᐅᓚᓂᕐᓂᒪᑦ ᐱᓕᕆᔨᕐᑐᓗ <ᐃᓕᑦ ᑦᓇᐅᑕᐅᑎᐊᓕᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅᓯᒪᔨᓄᑦ ᑕᖅᑲᐅᖅᓯᒪᔨᓄᑦ ᐊᑐᐃᖏᓇᐅᔭᖅᓯᓕᕆᔨᖅᑕᑦ ᐅᖅᖁᓗ ᑕᐃᒪᐃᓕᖅᖁᖅᓯᒪᔨᓄᑦ ᐅᖅᖁᓗ ᒪᓕᕐᓂᐅᑦ ᐅᓂᒃᑲᓂᖅ (ᐱᖁᓱᐅᑎᓂᓱᓂᑲ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᒥᓂᕆᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖏᓐᓄᑦ ᐅᐅᓪᓗᑦ) ᐱᓕᒪᐅᑎᓇᖅᑐᑦ ᑕᒪᒃᑭᓐᓄᑦ (ᑕᒪᒃᑲᓪᓚᑦ ᑕᒪᓕᖅᓯᒪᔨᖅᑐᖅᑎᓪᓚᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᓱᐊᓂᓗ ᐃᒥᒃᑯᑦ ᑕᒪᓕᖅᓯᒪᔨᖅᑐᖅᑎᓪᓚᒥᒃ) ᑕᒪᓕᖅᓯᒪᔨᖅᑐᖅᑕᐅᓂᓕᕆᔨᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᒥᓂᕆᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᔪᒪᑦ ᐃᓱᓕᑦ.
- ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᒥᓂᕆᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖏᓐᓄᑦ ᐱᓚᒪᖅᑎᑎᖅᑐᓂᕐᓂᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᑎᕐᓂᖅ ᒥᓂᑕᐅᓐᓄᖅᓯᒪᔨᓄᑦ ᑭᓇᐅᔭᓕᕆᓇᑦ ᑭᓇᐅᔭᓄᖅᓯᒪᔨᓄᑦ ᐅᓂᒃᑲᓄᑦ ᐊᐅᓚᓂᔪᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅᑐᑎᓂᕐᓂᖅ ᐊᑐᐊᖅᑐᐊᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓇᕐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble
Nunavut
ᒥᓂᑦ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓂᐊᖅᑯᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᖅᑯᑦᓗ
Minister of Economic Development & Transportation
Minista Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Ministre de Développement économique et des Transports

ᐊᐃᑦᓯ 18, 2018

Ċᓗᑦ ᕼᐊᖏᐅᓴᖅ
ᐃᖅᓯᕆᐅᑕᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓂᐊᓂᖏᑦ ᑯᐊᐳᑦᓴᓴᐃᑯᑦ
ᑎᑎᖅᑲᖅᑯᐊᖅ 249, ᑲᖑᖅᑕᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0C 0G0
X0C 0G0

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓂᐊᓂᖏᑦ ᑯᐊᐳᑦᓴᓴᐃᑯᑦ 2018-19 ᑎᑎᖅᑲᖅ ᓂᐊᐅᑎᖃᖅᑐᓂᖏᑦ

ᐊᐃᖓᒪᐃ ᕼᐊᖏᐅᓴᖅᓴᖅ,

ᖃᐅᔨᐊᓗᓐᖓ ᑎᑎᖅᑲᓕᐅᕆᐊᖓ Ċᕐᓗᒥᖓ ᓂᐊᐅᑎᖃᖅᑐᓂᖏᑦ 2018-19. Ċᓱᓇ ᑎᑎᖅᑲᖅᑲ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓴᖅ ᓯᕗᓕᒥᔾᔪᑎᐊᕐᓂᖓᓂᖅ ᑐᖃᖏᓐᖓᖓᑕᖅᓗᒍ ᐱᔾᐅᓇᓗᒍᑐᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓂᐊᓂᖏᑦ ᑯᐊᐳᑦᓴᓴᐃᑯᐅᒃᑯᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓂᖏᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᕐᓂᐊᓂᖏᑦ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓂᐊᓂᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᓴᓕᒃᑯᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕐᓂᐊᕐᓂᐊᓂᖏᑦ, ᑐᖏᖅᓯᒪᔪᖅ

Ċᓱᓇ ᑎᑎᖅᑲᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓴᖅ ᐱᓚᒪᐅᑎᓪᓗᓂᒃ ᐹᓇᐅᓴᓕᒪᓐᓂᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᐅᔨᓂᖅᓂᒥᒃ ᐱᓴᒪᐊᓕᕐᓂᖅᓂᖓᓂ ᑲᒪᒋᔭᓂᖓᓂᒃᑲ ᐊᐅᓚᐅᔨᓂᖅᓂᖓᓂᒃᑲ ᐊᑐᓚᑦᓂᖅᓂᖓᓂᒃᑲ ᐊᐅᓚᐅᑎᓂᖅᓂᖓᓂᒃᑲ.

ᑭᓚᕆᑐᖅᑕᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑦᓂᖅ, ᓂᐊᐅᑎᖃᖅᑐᓂᖏᑦ ᐊᓕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᖏᑦ ᐊᓕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᖏᑦ ᐊᓕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᓕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᖏ

ᓂᓚᐅᒋᔭᒋᑦ ᑕᒃᑯᐊ ᐊᖏᓴᖅᑲᓚᕆᖅ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᓗ ᑲᒪᒋᔪᖅᑎᕐᔪᖅᑐᑦ ᕿᓐᓄᕆᓚᓂᖅᑎᕐᔪᖅᓯᖏᑦᓗᑦ ᐃᖅᑲᐅᐃᕐᖅᑎᖏᑦᓴᐅᔭᒻᒥ ᐱᔭᑦᓂᐊᕐᓚᓂᓂᕐᒪᑦ ᑯᐊᐳᕆᓗᑦ.

<u>ᐃᓄᖏᓂᒃ ᐃᖅᑲᐅᐃᕐᖅᑎᕆᑎᓂᕐᒪᑦ ᐱᔭᕇᕐᔨᐅᓂ</u>

ᐃᑲᔪᖅᓯᓂᑎ ᓄᓇᕗᑦ ᑎᔭᒪᑲᓂ ᑎᑎᕆᕐᓇᓂᐅᓂᓄᑦ ᑎᑎᕆᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 23-ᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑕᓂ, ᑎᔭᒪᓕᕆᓚᐅᖅᓂᑦ ᐋᖅᑭᑲᓯᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᑎᔭᒪᑲᓂᖏᓕᒫᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᕐᔪᐊᕆᔨᖅᑐᓂᒃ ᐱᔭᕇᕐᔨᐅᓂᑦᑎᐊᓕᕐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓂᖅᑐᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑎᔭᒪᑲᓂ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᖏᓂ ᐊᓕᕆᔨᖅ ᐊᓯᒪ ᐱᑎᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᓇᖅᓯᓐᓂᕐᓂᑐᖅᑯᑦ ᐊᓯᒪ ᐱᐅᓯᕆᐊᑐᖅᑯᑦ ᐃᓕᓴᖏᓂ ᐃᖅᑲᐅᐃᕐᖅᑎᖏᑦᓴᐅᔭᒻᒥ.

ᐃᖅᑲᐅᐃᕐᖅᑎᖅᓯᒪᓂᑦ ᑎᑎᕆᓴᓂ ᓄᓇᕗᒻᓗ ᑎᑎᐅᔪᓂ ᑕᑎᑎᔾᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᓚᐃᑎᑎᓂᕐᓂᖅᑎᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓂᕐᓂᖅᓴᒃᓗ ᑭᓚᓕᖅᑐᑦᓴᕐᕕᒃᓴᓂ ᐃᓕᓴᖅ ᐃᖅᑲᐅᐃᕐᖅᑎᖏᑦᓴᐅᔭᒻᒥ, ᐃᓕᐅᕆᓂᑐᓂ ᐊᑐᑎᖅᑎᕆᐊᖅᑐᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᓂᖅᓂᓕᒃ ᐱᓕᕆᓚᐅᖅᓂᓂ ᐱᓕᕆᓕᕐᔪᐊᓂᖅᓂᖅᓴᖅᓗ ᐱᓕᕆᔨᖅᑐᓂᑦ ᐱᑎᑎᐊᓂᖅᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᓛᖅᑐᓂᑦ. ᖃᐅᔨᓴᓕᓚᐊᖅᓱᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐱᓕᕆᓕᕐᔪᐊᓕᕐᓚᓂᖓᓪᓗᑎᑦ ᑯᐊᐳᖅᓯᒪᔪᖓᑦ ᐃᖅᑲᐅᐃᕐᖅᑎᖅᑎᖓᑦ ᐊᒥᓱᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ, ᓂᓚᐅᖅᓴᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᓕᕐᓂᖅᓯᖏᓐᓂᑦ ᑯᐊᐳᖅᓯᒪᔪᓂ ᐱᓕᕆᓕᕐᔪᐊᓂᖅᓂᖅᓴᖅᓗ ᐱᓕᕆᓛᖅᑐᓂᑦ, ᐊᑐᓕᖅᑎᓕᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑐᑦ, ᐊᑐᓕᖅᑎᓂᕐᓂᕐᓂᔪᐊ ᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑐᑦ ᐊᒥᓱᓕᕆᓚᐃᑎᑎᓂᕐᓂᖅᓴᒃᓗ ᐊᒥᓱᓕᕆᓚᐃᑎᑎᓂᕐᓂᖅᓴᖅᑐᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᓂᕐᓂᖅᓴᒃᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᓂᕐᓂᖅᓴᖅᑐᑦ, ᐊᑐᓕᖅᑎᓂᕐᓂᖅᓴᒃᓗ ᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑐᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᓂᕐᓂᖅᓴᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᑦ ᑎᒥᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐱᓕᒪᓐᐅᔪᖅ ᑕᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖓᓱᓕᔪᓐᓇᖅᓱᒻᒪᑦ ᑯᐊᐳᖅᓴᓕᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᓴᓇᖅᑐᑦ ᐊᔪᖅᑐᑦ ᐱᖓᓱᓕᔪᓐᓇᖅᓱᒻᒪᑦ. ᓂᓚᐅᓕᐳᖅᓱᒃ ᑯᐊᐳᖅᓴᓕᒃᑯᑦ ᐃᐅᔪᖅᑐᑐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅ ᐱᑕᖅᐸᑦᓯᐊᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐱᖓᓱᓕᔪᓐᓇᖅᓱᒻᒪᑦ 2018-19-ᒥᑦ.

ᑲᑎᒪᔨᕿᐊᖓᖅᑎᑐᓂ ᓴᖅᑭᔪᓂ ᐱᓕᒪᓐᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖓᓱᓕᔪᓐᓇᖅᓱᒻᒪᑦ ᑯᐊᐳᖅᓴᓕᒃᑯᓄᑦ ᐱᓕᓚᐊᖅᖢᖅᑕᐅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐃᐅᔪᖅᑐᑐᒃᓴᓕᐅᓂᖅᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕᐅᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᐊᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐱᖓᓱᓕᔪᓐᓇᖅᓱᒻᒪᑦ, ᐊᐅᑎᓗᒍ ᑐᖏᓕᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᑯᐊᐳᖅᓴᓕᒃᑯᓄᑦ ᐱᖓᓱᓕᔪᓐᓇᖅᓱᒻᒪᑦ ᐊᔪᖅᑐᑐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᐊᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᓱᒻᒪᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᐊᓂᖅᓱᒻᒪ

ᑕᓪᓕᖅᓯᓪᓚᕐᓂᖅ) ᑕᒪᐃᓐᓄᑦᒪᖅ ᑭᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅᑕᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓪᓚᕆᓐᓂᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑕᐅᓯᓚᕆᓂ ᐱᖓᓱᖅᑐᓄᑦ ᑎᒥᐅᖅᑎᑕᐅᓯᓚᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑐᑦ ᑕᐃᔪᖅᓱᒪᓗ.

- ᓄᓇᕗᒻ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑐᑦ ᔪᐊᐳᑦᓱᖓᓱ ᐃᖅᑲᓇᐃᖅᑎᖅᑎᖅᔪᕐᓇᐅᕗᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᖅᑎᖅᑎᐅᒃ ᑭᐅᓕᕆᓂᕆᓚᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑐᑦ ᑐᓴᒪᔪᓕᐊᑕᐅᑉᑐᓪᓗ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑎᒥ ᑭᐅᔪᑕᐅᑉᑐᓪᓗ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓴᕆᐊᓕᕐᑐᐅᒃᑐᒥ ᑕᐃᒫᒃᑐᓪᓗ ᑭᐅᓕᕆᓂᕆᓚᐅᔪᑦ ᐅᓂᒃᑕᐅᓴᕆᐊᓕᕐᓂᐅᑉᑐᒥ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦᒪᖅ ᐅᓂᒃᑕᐅᓴᕆᐊᓕᕐᓂᐅᑉᑐᒥ.

ᐱᒻᒪᓕᕆᐅᖅᓄᖅ ᐅᖅᑲᖅᑲᑎᑕᐅᓂᕆᐊᖅᓄᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᐅᒪᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᕆᐊᖅᓄᖅ ᑲᔪᓯᑎᓪᓗᒍ ᓴᖅᑭᑎᓪᓗᒍ. ᑕᒪᓐᓇ ᓴᖅᑭᑎᑲᓐᓂᕐᓂᓚᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᑭᐅᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᖅᑎᖅᑎᑦ, ᐊᐱᕆᐅᖅᓱᒪ ᑭᓴᐅᔪᐊ ᓄᓇᕗᒻ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑎᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᖅᑎᖅᑎᐅᓇᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᓂᖅᑎᑎᓂᖅᑕᖅᑕᖅᑐᓂᒃᑐᓪᓗ ᑭᐅᓕᕆᓂᕆᓚᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦᒪᖅ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑎᑎᓂᖅᑕᖅᑕᖅᑐᓂᒃᑐᓪᓗ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖅᑎᒥ ᐊᐱᕆᐅᖅᓱᒪᓂᖅᑐᑦ

ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᓪᓗᐊᑎᑦᓯᓐᓂᖅ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble
Nunavut

ᓱᓴ ᓯᓂᑦ
ᐃᒃᓱᖏᑦᓯᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓐᓇᓕᓐᓂᕐᕕᐊᒃᑯᑦ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᓚᐅᕕᐊᓕᖅ 1000, ᐅᖏᓂ 1400
ᐃᖅᑲᓇᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓐᓇᓕᓐᓂᕐᕕᐊᒃᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᖅ ᓂᓕᐅᕐᖏᖅᑐᓂᖅᓯᓐᓄᑦ 2018-19

ᐃᓕᓴᕐᓂ, 2018

ᐊᐅᖏᓚᐃ ᒥᔪᑕ ᓯᓂᑦ,

ᖃᐅᔨᐊᓕᓐᓄᖏᓚ ᑎᑎᖅᑲᓪᓚᐅᕕᖏᓚ ᑕᔪᓯᒥᖏᓚ ᓂᓕᐅᕐᖏᖅᑐᓂᖅᓯᓐᓄᑦ 2018-19. ᑕᒪᓐᓇ ᑎᑎᖅᑲᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑲᓇᕐᓂᖅ ᓯᓚᑦᓯᐅᕐᖏᖅᑐᓂᖅᓯᓐᓄᑦᑐᓂ ᑐᖓᔪᓇᖅᖏᓚᒃᑐᓂᖅᓯᓐᓄᑦᑐᓂ ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓯᓚᑦᓯᐅᕐᖏᖅᑐᓂᖅᓯᓐᓄᑦᑐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓐᓇᓕᓐᓂᕐᕕᐊᒃᑯᑦ ᓄᑕᖅᑐᑦ ᐊᖏᖅᓯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓐᓇᓕᓐᓂᕐᕕᐊᒃᑯᑦ ᓄᑕᖅᑐᑦ ᐊᖏᖅᓯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᖅᓭ

ᐱᓕᕆᓪᓕᐊᔪᖅ ᐃᓚᓪᓂᓚᓴᕐᕕᐊᒃᑯᑦ ᑭᖓᑦᓪᓕᖅᑭᕆᔨᐅᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖅᓯᓂᖅ ᐱᓕᕐᓴᐅᑎᖅᑭᖅ,
ᐊᑐᓪᖁᑎᑎᓂᓪᓗ ᐱᓪᓂᕿᖓᓴᓚᐅᑦ ᐱᓇᓱᖅᑕᖏᓐᓂᖅ ᐅᓄᖅᓱᓪᓕᐊᑦᓗᓪᓕᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᓂᖏᓐᓂᒃ
ᐃᖅᑲᓇᐃᓴᓪᓕᒧᓄᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᖏᓐᓂᒃ.

ᐸᖏᓴᖅᑕᐅᓪᓕᐊᖅᖰᓂᓐᓂᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᓴᖓᔪᖅ

ᒪᓪᓕᑐᒍ ᑕᐸᓱᐃᓪᓕᐊᖅᖰᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᓴᖓᐃᕕᐊᓂ ᐊᑐᐊᒪᖅᓴᒃ, ᓄᓇᕗᑦ ᑲᓛᒪᑦᑎᒃ ᑕᐸᓱᐃᓕᒍᑐᓪᓕᖅᑎᑦ, ᖃᓄᐃᖅᑎᑦᓯᓂᖅᓗᑎᑦ ᐅᕐᓛᓗᓂᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᖃᓄᐃᑕᑐᑐᐃᓐᓇᖅᓂᖅ. ᐱᓕᒪᓚᐅᕗᖅ ᑭᓴᓇᐊ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᓪᓕᒧᑦ ᐅᖅᑲᓪᓕᒃᓴᓪᓕᓐᓂ, ᑐᐅᓇᓱᓪᓕᓐᓂ ᐊᓕᒪᓗ ᒪᓪᓕᑐᓗᑎ ᑭᓴᓇᑦᑐᓂᖅ ᐊᑐᐊᒪᑦᑕᐊᓚᐅᓇᓱᓪᓕᒪᔪᒥᑦᑐᒃ,
ᐱᖓᓱᐅᑎᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑐᑕᓚᓂᖅᓯᑦ ᐊᑐᐊᒪᐃᑦ ᖃᓄᐃᓕᑕᐅᑐᐱᖓᐃᑦ ᑭᓴᓇᐊᑐᓗ ᒪᓪᓕᑐᑎᒃ ᐊᑐᐊᒪᖅᑎᑦ.
ᓂᓚᐅᓕᖅᓂᑦ ᑭᓴᓇᐊ ᐊᖏᓪᒪᔪᖅᑲᓚᔨᖅ ᑲᑎᒪᔨᖅᓂᓪᓗ ᑲᒪᓕᔪᖅᑲᖅᑯᓪᓗᑎᑦ ᐸᖏᓴᕐᓗᓚᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᓇᖅᑎᓪᓕᓄᑦᓗ ᐱᓕᕐᓴᐅᑎᓪᓕᐊᑦᓗᓪᓕᑦ ᐃᓪᓗᓂᓚᓚᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎᑦ.

ᑲᑐᔨᖅᑎᑎᓯᑎᐊᓕᖅᓂᖅ ᐊᓪᒪᒃ ᐱᓚᓗᖅᑎᖅᑎᑎᐊᓕᖅᓂᖅ

ᑐᖏᖅᑕᓐᓂ ᐱᖏᓂᔨᖅ ᑲᑐᔨᖅᑎᑎᕐᓂᖅᓴᑦ ᐱᓚᓗᖅᑎᓪᓗᒪᓂᖅᓂᑦ ᐱᐅᓯᑎᓂᑦ ᐃᓅᓯᖅᓂ ᓄᓇᕗᓐᓄᑦ 2018-19-
ᒥᑦ, ᓂᓚᐅᑐᑐᖓ ᐃᓪᓚᓂᓚᔨᖅᕕᐊᓂ ᐱᓚᓗᖅᑎᑎᑕᐅᓂᓕᕆᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎᑦ ᑲᓛᒪᑐᖅᑯᓂᓴᓂ ᑭᓇᐅᔨᓂᑦ
ᓴᓂᓴᐅᓇᓱᑎᓪᓚᑐ ᐃᓪᓚᑐᑦ ᓄᓇᕗᓐᓄᑦ. ᐱᓚᓗᖅᑎᑎᑕᐊᑯᓂᖅᓴᓪᓚᑐ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᖓᔪᒪᓂᖅᓂᓴᓂᑦ, ᑭᓇᐅᔨᓂᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔨᖅᑎᑎᕐᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎᑦ ᐱᓚᓗᖅᑎᑎᑕᐅᑐᐱᖓᐃᑦ ᐱᓚᓗᖅᑎᑎᑕᐅᓂᓕᕆᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎᑦ
ᐃᓅᓯᖅᓂ ᑲᑐᔨᖅᑎᑎᕐᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎᑦ ᐱᓚᓗᖅᑎᑎᑕᐅᓂᓕᕆᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓗᑎ

ᑭᓇᐅᔨᖏᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓪᓗᑦ ᐱᓕᕆᔨᓪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂᑦ ᐊᐃᔨᑕᐅᐉᒃ ᑲᓇᑕᕆᔨᓂᖓᓂᑦ ᐊᐃᓚᖅᑐᖃᓕᕆᓂᒪᓪᓗ ᐅᑭᐅᖏᓕᖅᑐᑐᐅᓂᒪᓪᓗ.

ᓂᕆᐅᖅᓴᖓ ᑕᕆᔨᐊ ᐃᒪᓗᓕᓴᕐᕕᒃᔨᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᖅᔨᖏᓂᑦ ᒪᕐᕉᐃᓕᓂᖓᓂᑦ ᐊᐃᓂᓐᓂᑦ ᓴᖅᑭᑎᓂᐊᕐᓗᑐᑦ ᐊᑐᕐᕉᑕᑎᓂᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᓂᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᖓᓂᑦ ᐃᓚᖓᑕᐅᓂᖓᓂᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᖏᓪᓗᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᖏᓪᓗᑦ. ᐊᖏᑕᓂᖓ ᑭᓇᐅᔨᓂ ᐊᖏᑕᑎᑕᖓᔪᖅᑐᑦ, ᐊᑯᓂᐅᔨᒍᖏᓐᓇᓕᓂᐊᓂ, ᑲᔨᓯᑎᐊᖏᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᖅᓴᓂᖅ ᐊᖏᖏᓪᓗᑦ ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐱᒪᓕᕆᐅᓂᐊᖏᖅᑐᖅ ᓯᖓᓂᑎᓂᓂᖅ ᐱᓕᕆᓂᕆᓂᖓᓂᑦ ᓄᓇᖓᓂᑦ.

ᓂᕆᐅᖅᑭᖓᖓ ᐃᓗᐊᓂᕆᔨᓴᕐᕕᒃᔨᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᖅᑎᖅᑎᐊᖏᓂᒃᑐᑦ ᑭᓇᐅᔨᓂᕆᓚᐅᒃᔨᓂᖓᓂ ᐅᓂᒃᑲᖓᓂᐊᖏᓪᓗᑦ ᐊᑐᓂᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓄᓂᓂ $24 ᒥᓂᐊᓂ ᑲᙳᒪᑐᖅᑲᒃᔨᑦ ᑭᓇᐅᔨ ᐊᖏᑕᐅᓂᖓᓂᑦ 2018-19-ᒧᑦ, ᐱᙳᕐᔨᐃᓚᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᓂᖅᑎᑕᐅᓂᖓᒃᓴᖏᓂ ᑭᓇᐅᔨᖅᑎᓪᓚᕆᐅᒃᑲᓂᖓᖅᓯᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᑦ ᐃᓗᐊᓂᕆᓂᖓᓂᑦ ᐅᓪᓗᒥᔪᓂᖅᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂᕆᓂᖓᓂᑦ.

ᐃᓗᓕᓂᒃ ᓇᖏᓂᖅᑲᖏᓐᓂᒧᑦ

ᐃᓗᐊᓂᕆᔨᓴᕐᕕᒃᔨᑦ ᐃᓗᐊᓂᑦ ᓇᖏᓂᖅᑲᖓᓂᓪᓗᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓂᑦ ᐱᓕᓚᕆᐅᔨᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᓂᑦ ᐃᓗᐊᒃᓴᓂᑦ ᓴᖅᑭᑎᓂᐊᕐᓗᑐᑦ ᓇᖏᓂᖅᑲᖓᓂᖅ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐅᓪᓗᒥᔪᓂᖅᑐᑦ. ᖃᐅᔨᑕᐅᑎᓂᒃᓴᖅ 16 ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔨᓂᑦ ᖃᐅᔨᑕᐅᑦᖓᓂᓪᓗᑦ ᐃᓗᐊᓂᕆᓂᖏᓂᑦ ᖁᑎᖁᑦᓂᔪᖓᑦ ᓇᖏᓂᖅᑲᖓ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᓪᓗᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂ ᐃᓕᓴᐊᓂᖅᑐᑦ ᐊᔪᐅᖅᑐᖅᑎᑦᑕᐅᔪᓂᓪᓗ ᓇᖏᓂᖅᑲᖓ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᖏᓂᑦ.

2018–19-ᒥᑦ, ᓂᕆᐅᖅᑐᖓᓄ ᖁᑎᖁᑭᔪᐅᓕᐊᓕᓚᕆᔨᓂᑦ ᒧᐅᓇᐅᔨᓴᖅ ᖃᖏᓄᐅᔨᓕᐅᖅᑐᖅᑎᓪᓗ ᓇᖏᓂᖅᑲᖓ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᓪᓗᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᑦ ᖃᐅᔨᓄᑦᓇᓕᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᐅᓂᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓄᓂᓪᓗ ᐊᑐᐅᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᑦ ᓇᖏᓂᖅᑲᖓ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᓪᓗᑦ ᐅᓇᓱᑐᖅᑐᖓᓂᑦ.

ᐅᔨᕋᖅᓂᐊᖏᓂᖅ ᐱᑭᖅᓯᓚᓕᐊᖏᓀᓕᖅᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᐅᖅᑐᖓᓂᒃ ᑕᑯᓴᐊᖏᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᔨᖅᑲᖏᓐᓇᓕᓂᑦ ᐊᑯᓂᐅᔨᓕᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓂᑦ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ, ᓂᕆᐅᖅᑐᖓᓂᒃ ᑕᑯᓴᐊᖏᓂᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐅᓪᓗᒥᔪᓂᖅᑐᑦ, ᖃᐅᔨᓴᖅ ᓴᖅᑭᑎᓂᐊᕐᓗᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᓂᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓄᓂᓪᓗ ᐊᑐᐅᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᓪᓗᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓂᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᖏᓪᓗᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᖏᓪᓗᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᖓᓂᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᖏᓪᓗᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᖏᓪᓗᑦ ᐃᓗᐊᓂᖅᑐᖓᓂᑦ ᐊᑐᐅ

ᑎᒃᓯᕐᓂᐅᔨᖅᑲᓇᕐᓂᖅᑐᓴᒍ ᒪᕐᕉᓂᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ, ᐃᓐᓴᓪᓚᔨᕐᓯᒃᑯᓂ ᐃᓴᐃᕐᑐᓂ ᑲᑎᒪᔨᖅᑲᓪᓕᖅᑐᓴᖅ, ᐊᖏᔪᐢᓱᓪᓕᑎᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᓪ ᐱᓪᓚᐊᖅᖁᓱᒪᓂᐅᐃᖅᓴᓪ.

ᑲᑎᒪᔨᓪ ᐱᒻᒪᓚᐅᔨᒥᓪ ᐱᓪᓚᐊᓪᓕᓪ ᐃᖃᓗᐃᖅᑎᑦᑎᐊᖅᑎᑦᑎᓂᒋᒥᓪ ᐅᕐᓴᖓᐱᐃᖅᑲᓇᕐᒪᔨᕐᓴᓪ ᑐᑭᒧᐊᖅᓂᖅ ᐃᓐᓴᓪᓚᔨᕐᓯᒃᑯᓂ. ᐅᖅᑲᐅᑎᐅᖅᓱᓪ, ᓯᖓᒧᐊᖅᓴᓪ, ᐃᓗᕐᓪ ᐊᖅᑭᓴᖅᑲᐅᑎᑎᓕᓴᓪ ᑲᑎᒪᔨᓪ ᐊᐅᓪᓚᐃᖃᖅᓴᓪᑎᓂᒃ ᐃᓴᐃᕐᑐᓂᒃ, ᐃᓯᒪᓕᕐᓂᖅᑲᖅᓴᓪᑎᒃ ᐱᐅᔨᕐᓂᒥᓪ ᐊᐅᓪᓚᐃᖃᖅᓴᓪᑎᒃ ᐱᓕᕐᓴᓪᑎᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓪ ᐃᓐᓴᓪᓚᔨᕐᓯᒃᑯᓂ ᐃᓐᓴᓪᓚᔨᕐᓯᒃᑯᓂ ᐃᓯᒪᓕᕐᓂᖅᑲᖅᓴᓪᑎᒃ ᐃᓐᓴᓪᓚᔨᕐᓯᒃᑯᓂ.

ᐊᑕᐅᓴᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᓇᐅᔭᕆᓚᓴᓐᓂᖅ ᐅᓂᒃᑲᖅ ᓂᓚᐅᑎᓂᖅ 2018-19

ᑕᵒᓇ *ᑭᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᐅᓚᕆᓂᕐᔪᑦ ᐱᖁᔨᖅ,* ᐃᓕᓴᖃᓐᓇᑕᖅ IX, ᑭᒃᔨᑐᐃᓴᓐᓇᕐᓄᑦ ᑭᖑᓕᖅᑐᐃᐃᐅᐅᒃᑐᐃᓄᑦ, ᓇᓗᓇᐃᓚᐅᔭᖅ ᖃᓄᖅ ᐅᓂᒃᑲᓚᐅᓂᓴᒍ ᑲᒪᔨᐅᑎᑎᕐᔭᖅᑕᐅᓂᖃᖅᓯᓂᒃ ᓄᓇᔭᐹᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑲᓪᓕᖅᑐᓴᖅ ᓄᓇᔭᐹᒥᑦ ᑯᐊᐳᓴᖅᑎᓂᖅᓄᑦ. ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ, ᐅᓴᐅᓯᖅᓂᐊᖅᓐᓂᓯ ᐃᓯᒪᓕᕐᓂᑦᑐᓂ ᓴᖅᑭᒃᓴᖅᑲᖅᓂᖅᓂᒃᓂᑦ, ᐊᑎᖅᑕᐅᓂᒃᖅᓂᕐᓂᓗ, ᒥᓂᔨᑕᓂ ᖃᒪᓕᕐᓂᑦ ᓄᓇᔭᐹᒥᑦ ᑎᒥᐅᔨᓂᑦ ᑎᓕᐅᓴᔨᑎᓕᐅᑦᑕᐅᓇᖅᐳᑦ ᐃᓯᒪᓕᕐᓂᖅᓄᑦ ᓴᖅᑭᒃᓴᖅᑲᖅᓂᖅᓂᒃᓂᑦ, ᐃᓕᓴᕐᓂᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑲᓪᓕᖅᑐᓴᖅ ᓄᓇᔭᐹᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑲᓪᓕᖅᑐᓴᖅ ᓄᓇᔭᐹᒥᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ

ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓄᐹᓂ ᑕᐃᒪᓪᓗᐊᖅᑯᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᓯᒪᓕᓗᐊᖏᓐᓇᒋᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒋᓪᓚᖅ ᑭᓇᐅᔭᓕᓂᕆᓂᖓᓪᓗᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᖏᓚᐅᓂ.

ᐱᖏᓂᐅᐉᖅ ᐅᖅᑲᖅᑎᑎᓐᓂᖅ ᐊᖏᒪᓗ ᑐᓴᐅᒪᖅᑕᑕᐅᑎᑎᕐᓂᖅ ᑲᔪᓯᓐᓇᖅᓗᓂ ᓴᖅᒪᒋᑎᓴᑎᑎᓐᓂᑦ ᑭᓇᐅᔭᕆᓂᕐᒥᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᔨᖅᑎᓂᐹᖅ, ᐊᐱᓂᖅᓂ ᑲᑐᔪᓴᖅᑎᑎᐉᖅ ᐱᓕᓂᖅᑎᑎᓐᓂᑦ ᑭᓇᐅᔭᕆᓂᕐᓂᐸᒃᓯᓐᓂᑦ ᓇᐅᒃᑯᓕᒪᖅ.

ᓂᓂᐅᔨᓴᖓ ᐃᓕᓐᓂᒃ ᐅᖅᑲᖅᑎᑎᖅᑕᐃᔪᖅᓴᖅ ᓯᐉᔨᓕᐅᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒥᔪᖅᓗᑦ ᐊᖏᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᓂᕐᓂᐸᒃᓯᓐᓂᑦ ᑎᑎᖅᑐᑦ ᑕᐃᔪᓐᓇᖅᑐᒃ ᑐᓴᐅᒪᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑭᓴᐃᓐᓇᖅᑐᒃ ᑲᑎᒪᔨᖅᑎᑎᓐᓂᑦ, ᑭᓴᒪᔭᖅᓴᖅᑎᑎᓐᓂᑦ ᓇᐅᒃᑯᓕᒪᖅ.

ᐃᓕᓐᓂᒃ

ᒪᓕᑎᓕᐅᖅᑎᑎᓐ ᖃᐅᔨᖅ ᐅᓯᒪᖅ
ᒥᓂᑦ ᐃᒃᓗᓕᓚᕆᔨᐊᐅᓐᓄᑦ

ᐱᖅᑲᐅᔨᓯᑦ:

ᑎᐅᓗ ᐊᐅᖏᓕ, ᐊᖏᑕᔨᖅᑲᖅ ᐊᖏᒪ ᐊᐅᓕᕆᑎᔭᓗᐊᐅᑦᖅ, ᓄᓇᕗᒍᒥ ᐃᒃᓗᓕᓚᕆᔨᐊᐅᓐᓄᑦ ᔨᐊᐋ ᓴᐅ, ᒥᓂᑦᑕᐅᔨ ᑐᒃᓕᐊ, ᑭᓇᐅᔭᕆᓚᐅᓂᑦ ᐱᓕᓚᖏᖅᑕᒃᓯᓂᓐᓄᖅ

ᑲᑎᒪᔨᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᖅ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓴᑕ ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅ ᐊᐅᓚᕐᓇᐅᑎᓕᕐᓂᓕᕆᓂᖅ ᑎᒥᖃᑎᖏᓐᓂᒃ
ᒥᓴᑕ ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅ ᐃᓚᖓᔪᓕᕐᓂᓕᕆᓂᖅ
Minista Kamayiuyuq Qulliq Umaqqutit Kuapurisankunik
Ministre responsable de la Société d'habitation du Nunavut

ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᓂ ᐃᕼᐊᑐᐊᖅ

MAR 2 9 2018

ᐅᑦ ᑭᓴ
ᐃᒃᓯᕐᐅᑕᐅᔨᓪᓗᑐᒪᑦ, ᖃᐅᔨᓴᖅ ᐅᓚᓕᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖃᑦᑕ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᐃᕐᖏᖓ 1000, ᐅᕐᖏᖓ 1300
ᐃᖅᑲᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᖃᐅᔨᓴᖅ ᐅᓚᓕᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖃᑦᑕ ᑎᑎᖅᑲᒃᖃᖅ ᓂᕈᐅᑎᖅᑲᖅᓂᖅᓗᑦ 2018-19

ᐊᐃᖏᓚᐃ ᑭᓴ,

ᖃᐅᕕᐊᓗᓕᖏᖓ ᑎᑎᖅᑲᓕᑕᐅᓚᐊᖏᖓ ᑕᕐᓯᒥᖏᖓ ᓂᕈᐅᑎᖅᑲᖅᓂᖅᓗᑦ 2018/19. ᑕᕆᓇ ᑎᑎᖅᑲᒃᖃᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑲᓱᖅ ᓯᕐᓗᓕᑕᐅᔪᖅᑕᐅᓚᓕᓚᕐᓂᓂᒃ ᑐᖁᖏᓚᖅᖏᓐᓂᒃᓗᐊ ᐱᖁᐅᓯᒃᑐᑦ ᓯᕐᓗᓕᑕᐊ ᐅᓚᓕᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑲᑎᕐᒃ ᐊᖏᖁᔭᖓᓂ ᐱᑎᓪᓗᐊᓗ ᐅᓚᓕᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕈᐅᑎᖅᑲᖅᓂᖅᓗᑦ ᑲᑎᕐᒃᑐᖅᑐᖓᓂᒃ, ᐊᑦᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕗᑦᓗ ᓴᖅᒪᓕᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᓕᖅᑲᓕᓚᐅᖅᑎᑦᑎᓂᖅ, ᑐᖁᖏᓚᖅᖏᓐᓂᒃ.

ᑕᕆᓇ ᑎᑎᖅᑲᒃᖃᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑲᓱᖅ ᐱᓕᒪᓚᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᑭᓇᐅᔭᓕᒫᔨᓂᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᑕᐅᔪᖅᑎᑦᑎᓗᑦ ᐱᖁᓚᐅᓕᖅᑯᑎᓂᖅᓗᒃ ᑯᓘᑦᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᖁᓚᐅᓕᖅᑯᑎᓂᖅᓗᒃ ᐃᓕᓴᕐᓗᒃᑑᑎᓪᓗᒍ ᐊᐅᓚᓕᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑲᓕᑕᐅᔪᖅᑎᑦᑎᓂᖅ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᐅᖅᓯᓕᐅᑎᓕᕗᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Nunavut ᓄᓇᕗᑦ

ᒥᓂᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅ ᖃᓄᑦᓂᖅ ᐊᐅᓚᑲᒪᒋᐊᕐᓂᖅ ᑎᒥᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᒃ
ᒥᓂᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅ ᖃᓄᑦᓂᖅ ᐅᓪᓗᖅᓯᓚᑲᒪᒋᐊᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᒃ
Minista Kamayiuyuq Qulliq Umaqqutit Kuapurisankunik
Ministre responsable de la Société d'habitation du Nunavut

ᓂᕆᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᓂ ᐃᕼᐊᑐᐊᖅ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖏᓚᐅᒡᓗ ᒪᓕᒪᑦᓂᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓐᓇ ᑎᑎᐅᔪᑦ ᑕᑎᑎᔨᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑎᓂᖅᑐᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓂᖅᑲᓂᖅᑐᑦ
ᑭᓱᒪᖅᑐᖅᑕᖏᑦᓂᓂ ᐃᓄᖅᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᑎᓂᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᔨᐅᑎᓂᖅ, ᐃᓕᐅᕐᓗᓂ ᐊᑐᑎᖅᑎᐊᖅᑐᖅᓂᖅ ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓂᖅᑲᓂᖅᑐᑦ
ᐱᓕᒪᒃᑲᐃᓂᓂ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑐᖅᓂᖅᓗᓐᓂ ᐱᓕᕆᓚᐅᒃᑲᓂ ᐱᑎᑕᐅᔨᓂᖅ ᖃᑎᐊᓂᑦᑐᖅ ᐱᓕᕆᖏᖅᓂ. ᑎᓯᐱᓚ
2017–ᖁᓕᖅᑎᓕᑐᒍ, ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᑎᓂᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑕᑐᖅᓴᖏᓐᓇᖓᑦ 52 ᐳᓴᓇᑎᐅᔨᖅ. ᓂᓚᐅᓵᐳᖏᓐ
ᑕᑯᓂᐊᖅᑐᖅᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᓚᐅᔨᓂᖅ ᐅᓪᓗᒡᓗᖅᑐᖅᓯᓚᐅᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅ ᐱᓕᕆᔨᐅᑎᖏᓇᓂᖅ,
ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓂᖅᑲᓂᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᔨᓂᖅ ᐱᓕᕆᓚᐅᒃᑲᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓂᖅᑲᓂᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᒃᑲᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᑎᓂᖅᑐᑦ.

ᐸᖏᓕᖅᑕᐅᑎᓂᖅᓯᒪᓂᖅᓂᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᓕᖅᖏᖓᑦ

ᒪᓕᑐᑐᒍ ᑕᐸᓯᐃᑎᐊᖅᑲᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᓕᖅᐳᓂ ᐊᑐᐊᒪᖅᖏᓐ, ᓄᓇᕗᑦ ᑲᓇᒪᓂᖅ ᐅᑉ ᓯᖅᑭᐅᓴᓯᒪᓂᕐᒥ
ᑕᐸᓯᐃᑉᑐᑎᓂᓂᕐᒥᒃ, ᖃᓄᐃᖅᓯᒪᔨᓂᖅᒥ ᐅᖅᓯᓯᓂᕐᓄᑦ ᐊᑐᐊᒪᑕᐅᔨᓂᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᑐᑐᐃᓐᓇᖅᑐᖅ. ᐱᓕᒪᓚᐅᑲᖅ ᑭᓴᐸᐊ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᓕᒪᓂᖅ ᐅᖃᑲᓕᑦᓯᒪᔨᑐᑎᓂᖅ, ᑐᑭᓯᓯᒪᔨᑐᑎᓂᖅ ᐅᖃᓕᓂᒃᑯᑦᑐᖅ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᑐᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑐᑐᒍᓂᖅᓯᒪᓂ ᐊᑐᐊᒪᐃᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐅᑎᓴᒪᐃᑦ ᑭᓴᐸᐊᑐ ᒪᓕᑐᑐᒍᒃ ᐊᑐᐊᒪᖅᖏᓐ. ᓂᓚᐅᑭᓐᓂ ᑭᓴᐸᐊ
ᐊᖏᓪᓚᓴᒃᑎᓗᖅ ᑲᑎᒪᔨᖅᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᖅᑎᖅᑎᓂᒃᑯᑦᑐᑦ ᐸᕐᓇᓯᓚᑦᑎᓂᒃᑯᑦᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᓕᖅᖏᖓᑦᓄᓇᕗᒻᒥᒃ
ᐱᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓚᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᒡᓗᖅᑐᖅᓯᓚᐅᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ.

ᑲᑐᔪᖅᑲᑎᒪᔨᖅᑕᐅᓇᖅᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐱᓚᓇᖅᑲᑎᖅᑎᐊᕐᓇᖅᓂᖅ

ᑐᖃᖅᑕᐅᔪᑦ ᐱᖃᓐᓇᖅ ᑲᑐᔪᖅᑲᑎᒪᑦᓯᓂᖅᑐᑦ ᐱᓚᓇᖅᑲᑎᒪᓕᓚᖓᓂᑦ ᐱᐅᓂᕐᒥᓂᑦ ᐃᓅᓂᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ. 2018-ᒥᑦ,
ᓂᓚᐅᔨᓂᖓ ᐅᓪᓗᖅᑐᑐᒍᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒥ ᐱᓚᓇᖅᑲᑎᒪᖅᑎᖅᑎᐊᖅᑎᓂᑦᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑎᖅᑎᓂᖅᑐᖅᓂᖅ ᖃᑲᐅᔪᓚᑦᑐᒃ ᑭᓚᐅᔨᖅᑲᓂᖅᓂᖅᑐᑦ
ᐊᑐᖅᑲᓂᕐᓂᓚᕐᓇᖅᑐᓂᖅ ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᓂᒃ ᐱᓕᕆᓚᐅᒃᑲᓂ ᐊᐅᓚᐅᑐᑎᖅᑎᖅᓴᓐᓂᓗ ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᐅᔨᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᑐᑦ ᐅᖅᓯᐊᓂᖅᑐᑦ.

ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᓚᖅᑎᓂᕐᒥᓂ, ᐱᖓᓱᓂ ᐊᐃᖅᑐᖅᓯᓚᐅᑎᓂᖅᑐᑦ ᐃᓅᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑐᑐᒍᓂᖅᑐᑦ,
ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑎᖅᑎᓂᒃᑯᑦᑐᑦ ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᐅᔨᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ
ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᑐᑦ ᐅᖅᓯᐊᓂᖅᑐᑦ.

ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᓂᕐᓂᖅ ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᓂᖅᐸᑦ

ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᑐᑦ ᐱᓚᓇᖅᑲᑎᒪᓂᕐᒥᓂᑦ ᐊᑦᑕᓐᓇᖅᑎᑦᑕᑦ ᐃᓚᒋᑦᑕᓗᓂ ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᑎᑎᖅᑲᖅᑎᑎᓂᖅᓂᕐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦᑐᖅ,
ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᖅᑲᖅᓱᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓕᖅᑐᑦ ᐅᒪᑦᓯᐅᑦᑎᐊᖅᑲᖅᓴᓐᓂᓗ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᐅᔨᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ.

ᓂᓚᐅᔨᓂᖓ ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᑐᑦᓯᓚᐅᑎᓂᖅᑐᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑲᖅᓱᑦ ᐃᓅᓂᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᔨᐅᑎᓂᖅᑐᑦ
ᐱᐅᓪᓕᕐᓂᐊᖅᑐᒍᑦ, ᐃᓚᒋᑦᑕᓂᑦ ᐅᓪᓗᖅᑐᖅᑐᑦ ᐃᓅᓂᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ. ᑐᙵᓚᖅᑎᑦᑕᐅᑦ ᓴᖅᑭᑎᓂᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑐᑦ
ᒪᑭᒪᔨᖅᑐᑦ ᐱᐅᓪᓕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᐅᔨᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ, ᓂᓚᐅᔨᓂᖓ ᑭᓴᐸᐊ ᐃᓅᓂᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ
ᐱᓐᓇᕐᓂᐊᓂᕐᒥᓂᑦ ᐊᓚᐅᖅᑕᐅᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᓕᓂᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑐᑦ
ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᐅᔨᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ.

ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᓂᖅ ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑲᓇᑦ

ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᐱᓚᓇᖅᑲᑎᒪᓂᕐᒥᓂᑦ ᐊᑦᑕᓐᓇᖅᑐᙵᓚᖅᑎᓂᕐᒥᓂᑦ ᐃᓚᒋᑦᑕᓗᓂ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓂᖅᑐᖅᓂᖅᑐᑦᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦᑐᖅ,
ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᖅᑲᖅᓱᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓚᒋᑦᑕᓗᓂ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᑎᐅᔨᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᐅᑎᑎᓂᖅᑐᑦ
ᐊᓕᔪᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ.

ᐊᐹᑦ ᐊᓕᔪᖅᓂᓕᕐᓂᑦ

ᐱᓇᓕᐊᐹᓕᓂᑦ ᐊᓱᑦᑕᓗᓂᑦ, ᖃᑎᖅᑎᑦᑎᐊᖅᓂᐊᖅᑲᓕᖅᑐᖅ ᖃᓄᐃᑦᑕᐅᑕᐅᔪᑦᓯᓚᐅᑎᓂᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᐊᐹᖅᓱᓂᑦ ᖃᑎᖅᑎᑦᓂᓕᑦ
ᐅᑎᓕᐅᕐᓂᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᐊᐹᖅᓱᓂᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ ᐊᐹᖅᓱᓂᑦ ᐱᓕᕆᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓂᖅᑐᑦ
ᐃᓪᓗᓐ ᐊᐹᖅᓱᒋᑦ ᐋᓴᖅᑭᐅᔨᓂᖅᑐᑦ.

ᑎᑎᖅᑲᖅᓯᐅᓇᐋ 2410

ᐃᖅᑲᓇᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

(867) 975-5028

(867) 975-5128

www.gov.nu.ca

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓇᕐᓂᖅᐸᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓂᑦ ᑲᒪᕆᒃᓴᖅ ᖃᐅᓂᖅ ᐊᐅᓚᕐᓇᐅᑎᓕᕆᔨᖅᑐᑦ ᑎᒥᖃᑎᖏᕐᓄᑦ
ᒥᓂᑦ ᑲᒪᕆᒃᓴᖅ ᖃᐅᓂᖅ ᐅᓪᓚᖃᑎᓕᕆᔨᖅᓄᑦ
Minista Kamayiuyuq Qulliq Umaqqutit Kuapurisankunik
Ministre responsable de la Société d'habitation du Nunavut

ᓂᐲᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᓂ ᐃᕼᐊᓗᐊᖅ

ᐅᖃᖅᐅᓯᕆᓕᖅ ᑭᖓᓂᐊᒍᑦ ᖃᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑎᓪᓗᖏᓪᓗ ᐅᓪᓚᖃᖅᓄᒧᓐᓂ ᐊᑭᖏᑲᓂᖅ ᖃᑎᖃᕐᓂᓪᓚᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐅᓂᒃᑲᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᐅᖃᖅᑎᑦᓯᐅᓪᓚᑦ, ᓂᓚᐅᓐᓂᖏᓪᓗ ᐊᓐᓇᖅᑐᓂ ᐅᓪᓚᖃᖅᓄᒧᓐᓂ ᐊᑭᓕᐅᕈᐅᑲᐅᖅᓄᒧᓐᓂ ᖃᑎᖃᕐᓂᓪᓚᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑭᖏᑲᓂᖅ. ᖃᑲᑎᖅᓯᒪᓂᖅ, ᐊᓕᓴᐃᓂᓂ ᐅᓪᓚᖃᖅᓄᑦ ᐊᑭᖏᑲᓂᓐᓂ, ᐱᓕᕆᖃᖅᑐᓂ ᐊᑭᖏᑲᓂᖅ,
ᐊᐅᑐᑎᐊᑎᖃᖅᓯᒪᓕᒃᑕ ᐃᓅᓴᓗᒃᑐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ, ᑭᓇᐅᔭᓕᓗ ᐊᑐᖅᑐᕆᔭᖅ ᐊᑭᑭᓯᓕᕐᓂᓴᕆᓚᐅᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᓂ ᐊᓕᖅᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔨᖅᑐᓂ ᐊᑭᖏᑲᓂᖅᓂᓐᓂ, ᐱᓕᕆᔨᖅᑐᓂ ᐊᑭᖏᑲᓂᖅᓂᓐᓂ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓕᓕᒫᑦᓯᒪᔭᕗᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓴᑦ ᑲᒪᒋᔭᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅ ᐊᐅᓚᕐᓇᐅᑎᓕᕐᓂᖅᐸᐃᑦ ᑎᒥᖃᑎᖅᑭᓇᓂᑦ
ᒥᓴᑦ ᑲᒪᒋᔭᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅ ᐃᓚᖃᐅᑎᓂᓚᕐᓇᐅᑦᓇᓂᑦ
Minista Kamayiuyuq Qulliq Umaqqutit Kuapurisankunik
Ministre responsable de la Société d'habitation du Nunavut

ᓂᑭᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔨᖅ ᐅᓂ ᐃᕼᐊᓗᐊᕆ

ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᑦ ᐱᓚᒪᐅᕗᖅ ᑐᑭᓯᐅᑎᐊᖅᓯᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔾᔨᒪᓕᕆᓂᖅ ᐱᔨᑦᑕᐅᓯᓂᖅ ᐅᓂᖅᑎᓂᓂᑦ.

ᑲᔪᓯᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᐱᑭᖅᓴᐃᓇᖅᓇᑦᑐᐃᓐᓇ ᓴᖅᑭᓂᖅᑭᑦ ᑲᑎᒪᓕᑦ ᐃᓕᓴᕐᐊᐱᑲᓇᕐᓂᖅᓯᐅᑎᓐᓇᓯᓐᓇ ᐃᓚᖅᑲᓇᑦ ᑲᑎᒪᓕᐅᑎᖅᑲᑎᒃᓴᖅᓯᓐᓇ ᐃᓕᓴᕐᐊᐱᑲᓇᕐᓂᖅᓯᐅᑎᓐᓇᓯᓐᓇ ᐃᓕᓴᕐᐊᐱᑲᓇᕐᓂᖅᓯᐅᑎᓐᓇᓯᓐᓇ ᐅᕙᓪᓕᐊᓯᖅᓯᓐᓇ ᐃᓕᓴᕐᐊᐱᑲᓇᕐᓂᖅᓯᐅᑎᓐᓇ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓇᕐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Nunavut

ᒥᓴᑦ ᑲᒪᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᑭᑦᑐᖅᓯᓄᑦ
ᒥᓴᑦ ᑲᒪᕐᓂᖅ ᐅᓪᓗᖓᓂᖅᑐᑦᓯᓄᑦ
Minista Kamayiuyuq Qulliq Umaqqutit Kuapurisankunik
Ministre responsable de la Société d'habitation du Nunavut

ᓂᕆᐊᖅᑕᐅᓕᕆᔨᖅ ᐃᓂ ᐃᕼᐊᓗᐊᕐᒃ

- ᑕᖅᑭᑦ ᐱᖓᓕᓕᒫᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔪᓐᓇᑎᒃ ᑭᓇᐅᔭᖅᑐᖅᑐᒃᓴᓕᓄᑦ ᐊᔪᕈᓐᓇᕐᓂᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐅᓂᒃᑲᖓᑦ ᒥᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑐᑦ.
- ᐅᓪᓗᖅᓯᐅᑎᓕᒫᑦ ᑎᑎᖅᑲᓕᒫᓪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᓚᐊᓕᓪᓕᐊᑐᓂ ᐃᖅᑲᐅᓯᐊᓕᐅᑎᓕᐊᔪᓐᓇᑐᓂ ᑲᑎᒪᔨᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑎᑦ ᑭᒡᓕᖅᑭᑦ ᑭᒡᓕᖅᑭᑦ ᑭᒡᓕᖅᑭᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑎᑦ.
- ᑲᑎᒪᔨᖅᑎᑦ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᓐᓂᖅᑐᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᑦ (ᐱᖁᓯᐅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᑦᓱᒪᓕᖅᑐᖅ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔪᓐᓇᑐᓂ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᓚᐊᓕᓪᓕᐊᑐᓂ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᔪᖅᑐᑦ

ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓇᕐᓂᐊᑎᓂᕐᒧᑦ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

Nunavut

ᒥᓂᔅᑕ ᑲᒪᕆᔨᓕᒃ ᖃᐅᔨᓕᖅᑐᖅ ᐊᐅᓚᓲᖏᓐᓂᒃᑯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖃᑎᖏᑦᑐᓄᑦ
ᒥᓂᔅᑕ ᑲᒪᕆᔨᓕᒃ ᖃᐅᔨᓕᖅᑐᖅ ᐅᓪᓗᒥᑎᓂᒃᑯᓕᕆᔨᒃᑯᓄᑦ
Minista Kamayiuyuq Qulliq Umaqqutit Kuapurisankunik
Ministre responsable de la Société d'habitation du Nunavut

ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓂ ᐃᑎᐊᓗᐊᖅ

ᐱᑎᑕᐅᔪᑦ: ᐳᑭᓄ ᐱᓱᕆ; ᐊᖏᕐᓯᒃᑲᖅ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑎᒥᓱᒪᓕᕆᓚᑐ, ᖃᐅᔨᓕᖅ ᐅᓪᓗᒥᑎᓂᒃᑯᓕᕆᔨᒃᑯᓄᑦ
ᓴᐊᕐ ᓴᐅᓄ, ᒥᓂᔅᑕᐅᔨ ᑐᓴᓕᐊ, ᑭᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑎᑎᖅᑯᓯᐅᐊᕐ 2410
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

(867) 975-5028
(867) 975-5128
www.gov.nu.ca